

To: Samba

إلى: سامبا

AGREEMENT OF INDEMNITY

اتفاقية تعويض

Bank's Name: _____ اسم البنك :
Currency: _____ العملة :
L/C Amount: _____ مبلغ الاعتماد :
Beneficiary's Name: _____ اسم المستفيد :

1. We hereby confirm our request that you open the above mentioned letter of credit to be advised / confirmed negotiated through the above mentioned bank. بموجب هذا فأنا نؤكد رغبتنا في أن تفتحوا خطاب الاعتماد المشار إليه أعلاه، على أن يتم أشعاره / تعريضه / تداوله من قبل البنك المذكور أعلاه.
2. We confirm that the choice of the bank as intermediary bank is our own choice and that the bank is not a bank approved by you. إننا نؤكد بان اختيار البنك ليكون وسيطا هي رغبتنا نحن، و أن ذلك البنك ليس بنكا معتمدا من قبلكم.
3. In return for your agreement to issue the said credit, we hereby irrevocably and unconditionally undertake: مقابل موافقتكم إصدار خطاب الاعتماد المذكور أعلاه، فإننا بموجب هذا نتعهد، دون رجعة و دون أية شروط بما يلي:
4. To accept the determination of the bank as to the acceptability and sufficiency of the documents presented to the bank under the said credit and in particular to accept the said documents ourselves. أن نقبل قرار البنك فيما يتصل بالموافقة على المستندات و كفايتها و المقدمة للبنك تحت خطاب الاعتماد المذكور، و بصفة خاصة أن نقبل المستندات المذكورة.
5. To indemnify and hold you harmless against all or any liability, cost, damages and expenses incurred or sustained by you in consequence of your having issued the said credit and to reimburse you immediately upon demand by you for any payment made or liability incurred by you in respect thereof. أن نقوم بتعويضكم عن كافة المسؤوليات و النفقات و الأضرار و المصروفات التي تتحملونها فيما يخص إصدار خطاب الاعتماد المذكور و أن نقوم فوراً بالسداد عند الطلب نظير أية مبالغ تدفعونها أو مسئولية تتحملونها فيما يختص بذلك.

Dated : _____ التاريخ :

Client Name: _____ أسم العميل :

Signature: _____ التوقيع :

A/C No: _____ رقم الحساب :

Street: _____ الشارع :

P.O. Box : _____ Zip code: _____ الرمز البريدي : صندوق البريد :

City : _____ Country: _____ الدولة : المدينة :

Tel : _____ Fax: _____ الفاكس : الهاتف :

Telex : _____ Swift: _____ سوفت : التلكس :